

Zmluva o spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany.

Účastník 1 :

Divadlo MÚZA TEATRO, zastúpené :

KUMŠT PRODUCTION, s.r.o., Broskyňová 7, Malinovo, 900 45

(Mgr. Zuzana Buchlovičová – konateľka spoločnosti, spoločník)

IČO : 477 92 302

DIČ : 2024114631

Číslo účtu : Tatra banka, 2940117603 / 1100, SK94 1100 0000 0029 4011 7603 (od 30.10.2021)

Spoločnosť nie je platca DPH

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresný súd Bratislava I., **147408/B**, oddiel : Sro.

Kontaktná osoba : Zuzana Buchlovičová, 0905 / 578 788, buchlovicova@fluent.sk

(ďalej len „účastník 1“)

Účastník 2 :

FAKTURAČNÉ ÚDAJE - NÁZOV	Mestské kultúrne stredisko
adresa	Námestie osloboditeľov 25, 071 01 Michalovce
IČO	186660
DIČ	2020747894
IČ DPH	
č.účtu / IBAN	PRIMA banka, č.ú.: 423 137 2002 / 5600
v zastúpení	PhDr. Milada Tomková, riaditeľka

Kontaktná osoba : p. Korpa, michal.korpa@mksmi.sk

(ďalej len „účastník 2“)

Čl. II. Úvodné ustanovenie.

2.1 “Účastník 1” má výslovný súhlas skupiny umelcov –

Maroš Kramár, Marko Igonda, Henrieta Mičkovicová / Lenka Barilíková (ďalej len „umelci“) na použitie ich umeleckého výkonu – účinkovania v divadelnom predstavení “UŽ TI NIKDY NENALETÍM” jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční

TERMÍN : štvrtok, 17.03.2022, 18:00

MIESTO : MsKS Michalovce, Nám. Osloboditeľov 25

PRÍCHOD TECHNIKY : 4h pred začatím predstavenia, t.j. o 13:00

PRÍCHOD UMELCOV : 1h pred začatím predstavenia, t.j. o 16:00

DĹŽKA TRVANIA : 1:50 s pauzou

(ďalej len „umelecké predstavenie“).

Čl. III. Predmet zmluvy.

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku boli dohodnuté nasledovné podmienky spolupráce, ktoré vyplývajú pre „účastníka 2“ :

- **kontaktovať technika predstavenia ihneď po obdržaní technických požiadaviek**, ktoré sú prílohou tejto zmluvy, s cieľom zabezpečiť všetky požadované technické požiadavky „účastníka 1“. **Technik predstavenia : Martin Kostka - 0903 / 393 828, produkciahaf@gmail.com**
- zabezpečiť všetky **PODMIENKY A REKVIZITY UVEDENÉ V TECHNICKÝCH POŽIADAVKÁCH**, ktoré sú prílohou tejto zmluvy
- zabezpečiť : **1ks CITRÓN, JAHODY** (15-20ks, príp. 1 väčšie jablko, ak nie sú jahody), min. 1ks, ideálne 2ks **VEŠIAK STOJAN** na veci na pódium, 1ks **STÔL** na rekvizity za scénu + 2ks **STOLIČKA** za scénu
- zabezpečiť min. **1 pomocníka na vykladanie a nakladanie scény** po príchode techniky a po skončení predstavenia
- pripraviť **2 uzamykateľné šatne** s pripraveným kľúčom, so **zrkadlom** pre umelcov a **vešiakom na kostýmy**
- zabezpečiť **čistý povrch pódia**
- zabezpečiť **teplotu v sále a šatniach v chladnom období min. 20 stupňov Celzia. V prípade, že nebude dodržaná, umelci majú právo odmietnuť realizovať daný projekt**
- zabezpečiť propagáciu umeleckého predstavenia a výlep plagátov. Plagáty v tlačenej forme budú dodané „účastníkovi 2“ „účastníkom 1“ v počte : **formát A2 x 30 ks, formát A3 x 20 ks.**
- prezentovať umelecké predstavenie použitím **anotácií** uvedených v záverečnej časti tejto zmluvy a na propagáciu **používať výlučne vizuály dodané „účastníkom 1“**, v prípade, že účastník 2 potrebuje zrealizovať na vizuáloch akékoľvek úpravy, môže tak urobiť výlučne po schválení účastníkom 1 (kontaktujte p. Buchlovičovú - buchlovicova@fluent.sk, 0905/ 578 788), s ktorým dané zmeny odkonzultuje a zašle mu finálny návrh na odsúhlasenie. V prípade, že účastník 2 samovoľne zmení prezentáciu predstavenia a použije materiály, ktoré neboli schválené účastníkom 1, môže mu byť vystaavená pokuta až do výšky 200 €.

VSTUPENKY :

- „účastník 2“ sa zaväzuje dodať **vlastné VSTUPENKY** a zabezpečiť ich **predpredaj**, ktorý bude ním realizovaný.

OBČERSTVENIE :

- zabezpečiť **minerálnu vodu, čaj, kávu, mlieko do kávy, ovocie a občerstvenie pre 5 osôb po dohode s p.Buchlovičovou (0905 / 578 788)**

AUTORSKÉ PRÁVA :

- **autorské práva LITA vo výške 8,8% + DPH + 5% PREKLAD** z hrubej tržby uhradí „účastník 1“ zo svojho %-tuálneho podielu.

DOPRAVA :

- náklady s dopravou uhradí „účastník 1“ na svoje náklady

UBYTOVANIE :

- ubytovanie pre účinkujúcich a produkciu zabezpečuje „účastník 1“ na náklady „účastníka 1“ v počte a type izieb po dohode s p. Buchlovičovou.

3.3. Účastníci zmluvy sa dohodli na **percentuálnom podiele z tržby predaja vstupeniek a to vo výške : 80 % “účastník 1”, 20 % “účastník 2”.**

Cena vstupenky bola vzájomne dohodnutá vo výške **16 EUR.**

Kapacita hľadiska je **430 miest**, bude sa riadiť aktuálnymi pandemickými nariadeniami.

Počet voľných vstupeniek pre “účastníka 1” : **4 ks**, pre “účastníka 2” **max. 6ks** (v prípade, že sú v predaji posledné voľné vstupenky, overte s p. Buchlovičovou jej reálny záujem o voľné vstupenky, aby sa prípadne tieto uvoľnili do predaja).

„Účastník 2“ sa zaväzuje zaplatiť „účastníkovi 1“ dohodnutú odmenu stanovenú v bode 3.3. Čl. III. na základe riadneho daňového dokladu – faktúry „účastníka 1”.

„Účastník 2“ je povinný preukázať „účastníkovi 1” počet predaných vstupeniek na umelecké predstavenie ako aj výšku výtka z ich predaja a vyplatiť „účastníkovi 1” jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet uvedený na faktúre, príp. uvedených vo fakturačných údajoch v hlavičke tejto zmluvy do termínu splatnosti uvedenom na faktúre, príp. max. do 2 týždňoch od realizácie predstavenia.

ANOTÁCIE PREDSTAVENIA :

Divadlo MÚZA TEATRO Vám prináša veselú komédiu UŽ TI NIKDY NENALETÍM.

Pri dverách zvoní zvonček. Za nimi stojí bývalý manžel, zvodca a sukničkář, starnúci “seladón” Josema, ktorý si zakladá na svojej atraktivnosti a úspechu u žien. Preto sa s ním jeho manželka Kristína rozišla a prežila pokojných desať rokov. Odrazu je späť a prosí o návrat. Lenže vo vnútri je druhý muž, uhladený europoslanec Viktor... Skvelá španielska komédia o manipulácii, podvodoch a mimoriadnom prevrpení na záver.

Hrajú : **Maroš Kramár, Marko Igonda, Henrieta Mičková / Lenka Barilíková**

Réžia : Michal Spišák

Autor : Santiago Moncada

Preklad : Roman Brat

PLAGÁT v dobrom rozlíšení na stiahnutie tu :

<https://drive.google.com/file/d/1Xz9ecfLtLeALK4rcjJGUC7rZsXLWWpBD/view?usp=sharing>

VIDEOPOZVÁNKA :

<https://drive.google.com/file/d/1hiv8oqoKW-Yv8tuJ9t2W01U1f0Bl0VDa/view?usp=sharing>

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

<https://docs.google.com/document/d/1fbyn9-9MX1p9edeRtcpZuz9FEqNwXgBYNNyRe0PM7k8/edit?usp=sharing>

Čl. IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia. Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V. Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia

nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení. Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 105 a nasl. CSP.

Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvné strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Malinove, dňa : 18.1.2022

Účastník 1 :

V Michalovciach, dňa : 24.01.2022

Účastník 2 :

.....
Mgr. Zuzana Buchlovičová
KUMŠT PRODUCTION, s.r.o

.....
PhDr. Milada Tomková, riaditeľka
Mestské kultúrne stredisko

Technické požiadavky k inscenácii

UŽ TI NIKDY NENALETÍM (dĺžka trvania : 1h45min. s pauzou).

Po obdržaní technických požiadaviek / zmluvy prosím kontaktovať technika predstavenia , ktorý je kompetentný riešiť technické záležitosti, **p. Martin Kostka (0903 / 393 828, produkciahaf@gmail.com)**.

Ak organizátor nekontaktuje pred podpisom zmluvy p. Kostku alebo produkciu p. Buchlovičovú, produkcia považuje technické požiadavky na 100% za splnené. Prosím, prečítajte si technické požiadavky pozorne a v prípade, že niečo nespĺňa ktorýkoľvek z bodov nižšie, konzultujte to s p. Kostkom. Naším zámerom je realizovať dané predstavenie v čo najlepšej kvalite, ktorú Vám bez splnenia týchto požiadaviek nevieme zaručiť. V prípade, že nebude technika zabezpečená podľa našich inštrukcií, má produkcia právo predstavenie zrušiť aj v daný deň.

K dispozícii prosíme :

- 1 pomocníka na vykladanie a nakladanie scény, 1 osoba technicky kompetentná, ktorá sa vyzná v priestore a vie podať informácie technikovi predstavenia

- REKVIZITY : 1ks CITRÓN, JAHODY (15-20ks, príp. 1 väčšie jablko, ak nie sú jahody), min. 1ks, ideálne 2ks VEŠIAK STOJAN na veci na pódium, 1ks STÔL na rekvizity za scénu + 2ks STOLIČKA za scénu

Prístup :

- zabezpečiť otvorenú sálu pre príchod techniky 4h pred predstavením
- zabezpečiť min. 1 pomocníka pri vykladaní a nakladaní scény

Priestor:

- zatemnená sála
- javisko : š - 6m, h – 5m
- portály, šály
- čierny horizont
- zabezpečiť bezpečný prechod v zákulisí

Zvuk:

štandardné ozvučenie sály :

- reproduktory
- mixpult
- zosilovač
- CD prehrávač, príp. pripojenie na PC
- **zvuk nemusí byť umiestnený v hľadisku, nepotrebujeme teda rezervovať žiadne miesta v hľadisku na tento účel**

Svetlo:

- 6 FHR reflektorov, s možnosťou stmievania
- Master fader
- zvuk a svetlo z 1 miesta, aby to mohol ovládať 1 technik.